

DAURAH NUR TADABBUR AL QURAN
TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR
SURAH AT TAGHABUN
AYAT 1 - 4

Penterjemah
أبو أحمد Mohd Roslan Abdul Ghani
Terkini : Tuesday, 23 August 2022 at 03:15:37PM

silalahari : <https://kuliabagamaustazroslan.blogspot.com>



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha
Penyayang

TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR - SURAH AT TAGHABUN AYAT 1, 2, 3, 4.

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١). هُوَ الَّذِي
خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ
(سورة التغابن آية ٢). خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية
٣). يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا
تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).

▣ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun ...

***** سورة التغابن آية ١ *****

SURAH AT TAGHABUN AYAT 1¹

1 يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (يسبح): فعل مضارع مرفوع. (الله):
اللام حرف جر ولفظ الجلالة اسم مجرور والجار والمجرور متعلقان بـ(يسبح)،

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١).

Turutan 17 perkataan dalam ayat ini bermula
daripada 71,687 hingga 71,703.

716 يُسَبِّحُ تَسْبِيحُ اللَّهِ: تَقْدِيسُهُ وَتَنْزِيهِهُ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَلِيقُ بِهِ، وَطَاعَتُهُ **الم**

أو اللام صلة في المفعول. (ما): فاعل. (في السماوات): جار ومجرور متعلقان
بمحذوف صلة (ما)، وجملة الصلة لا محل لها من الإعراب. (وما في الأرض):
عطف على ما في السماوات. (له): جار ومجرور متعلقان بمحذوف خبر مقدم.
(الملك): مبتدأ مؤخر، والجملة حال. (وله الحمد): عطف على له الملك. (وهو):
مبتدأ. (على كل شيء): جار ومجرور متعلقان بـ(قدير). (قدير): خبر هو.
إعراب القرآن للدعاس - (يُسَبِّحُ) مضارع (لِلَّهِ) متعلقان به والجملة ابتدائية
لا محل لها (ما) فاعل (فِي السَّمَوَاتِ) متعلقان بمحذوف صلة الموصول (وَمَا فِي
الْأَرْضِ) معطوف على ما قبله. (وَلَهُ) خبر مقدم (الْمُلْكُ) مبتدأ مؤخر والجملة
الاسمية حال. (وَلَهُ الْحَمْدُ) معطوف على له الملك (وَهُوَ) مبتدأ (عَلَى كُلِّ)
متعلقان بقدير (شَيْءٍ) مضاف إليه (قَدِيرٌ) خبر المبتدأ والجملة الاسمية معطوفة
على ما قبلها.

تحليل كلمات القرآن - (يُسَبِّحُ) فعل مضارع من مزيد الرباعي باب (فَعَّلَ)،
من مادة (سبح)، غائب، مذكر، مفرد، مرفوع. (لِ) حرف جر، (لَهُ) علم، من
مادة (أله). (مَا) اسم موصول. (فِي) حرف جر. (أَلْ)، (سَمَوَاتٍ) اسم، من مادة
(سمو)، مؤنث، جمع، مجرور. (وَ) حرف عطف، (مَا) اسم موصول. (فِي)
حرف جر. (أَلْ)، (أَرْضِ) اسم، من مادة (أرض)، مؤنث، مجرور. (لِ) حرف
جر، (هُ) ضمير، غائب، مذكر، مفرد. (أَلْ)، (مُلْكُ) اسم، من مادة (ملك)، مذكر،
مرفوع. (وَ) حرف عطف، (لِ) حرف جر، (هُ) ضمير، غائب، مذكر، مفرد.
(أَلْ)، (حَمْدُ) اسم، من مادة (حمد)، مذكر، مرفوع. (وَ) حرف عطف، (هُوَ)
ضمير، غائب، مذكر، مفرد. (عَلَى) حرف جر. (كُلِّ) اسم، من مادة (كل)،
مذكر، مجرور. (شَيْءٍ) اسم، من مادة (شيء)، مذكر، نكرة، مجرور. (قَدِيرٌ) اسم،
من مادة (قدر)، مذكر، نكرة، مرفوع.

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

4 dari 28

زيد	87	
716 لله	الله: اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرَّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُوْدِ الْمَعْبُوْدَةِ بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ	88
716 مَا	اسْمٌ مَوْصُولٌ	89
716 فِي	حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الظَّرْفِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمَكَانِيَّةِ	90
716 السَّمَاوَا الْكَوَاكِبِ، وَالْعَالَمِ الْعُلَوِيِّ		91 ت
716 وَمَا	مَا: اسْمٌ مَوْصُولٌ	92
716 فِي	حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الظَّرْفِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمَكَانِيَّةِ	93
716 الْأَرْضِ	الْكَوْكَبُ الْمَعْرُوفُ الَّذِي نَعِيشُ عَلَى سَطْحِهِ، أَوْ جُزْءٌ مِنْهُ	94 ض
716 لَهُ	اللام: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الْمُلْكِ	95
716 الْمُلْكُ	الْأَمْرُ وَالسُّلْطَةُ، أَوْ مَا يُمْلِكُ أَوْ التَّمْلِيكُ	96
716 وَلَهُ	اللام: حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ الْإِسْتِحْقَاقَ	97

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

5 dari 28

الم زيد	716 الْحَمْدُ اللَّهُ: الثَّنَاءُ عَلَيْهِ بِتَحْمِيدِهِ وَتَعْظِيمِهِ 98
الم زيد	716 وَهُوَ: ضَمِيرٌ عَائِدٌ عَلَى لَفْظِ الْجَلَالَةِ جَلَّ شَأْنُهُ 99
الم زيد	717 عَلَى حَرْفٍ جَرٍّ يُفِيدُ مَعْنَى الْإِسْتِعْلَاءِ الْمَجَازِي 00
الم زيد	717 كُلُّ لَفْظٍ يَدُلُّ عَلَى الشُّمُولِ وَالْإِسْتِعْرَاقِ، وَتُضَافُ لَفْظًا أَوْ تَقْدِيرًا 01
الم زيد	717 شَيْءٍ الشَّيْءُ: مَا يَصِحُّ أَنْ يُخْبَرَ عَنْهُ حِسِّيًّا كَانَ أَوْ مَعْنَوِيًّا 02
الم زيد	717 قَدِيرٌ صِفَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، وَالْقَدِيرُ: هُوَ الَّذِي لَا يَغْتَرِيهِ عَجْزٌ وَلَا 03 فَتُورٌ وَهُوَ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ لَا يُعْجِزُهُ شَيْءٌ

نهاية آية رقم {1}

(64:1:1)

yusabbiḥu
Glorifies

يُسَبِّحُ
V

V – 3rd person masculine singular
(form II) imperfect verb

فعل مضارع

(64:1:2)

lillahi
[to] Allah

لِلَّهِ
PN P

P – prefixed preposition *lām*
PN – genitive proper noun → Allah

جار ومجرور

(64:1:3)

mā
whatever

مَا
REL

REL – relative pronoun

اسم موصول

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

6 dari 28

(64:1:4) fi (is) in	فِي P	P – preposition حرف جر
(64:1:5) l-samāwāti the heavens	السَّمَوَاتِ N	N – genitive feminine plural noun اسم مجرور
(64:1:6) wamā and whatever	وَمَا REL CONJ	CONJ – prefixed conjunction <i>wa</i> (and) REL – relative pronoun الواو عاطفة اسم موصول
(64:1:7) fi (is) in	فِي P	P – preposition حرف جر
(64:1:8) l-arḍi the earth.	الْأَرْضِ N	N – genitive feminine noun → Earth اسم مجرور
(64:1:9) lahu For Him	لَهُ PRON P	P – prefixed preposition <i>lām</i> PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun جار ومجرور
(64:1:10) l-mul'ku (is the) dominion	الْمُلْكِ N	N – nominative masculine noun اسم مرفوع

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

7 dari 28

(64:1:11)
walahu
and for Him

وَلَهُ
PRON P CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)
P – prefixed preposition *lām*
PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun

الواو عاطفة
جار ومجرور

(64:1:12)
l-hamdu
(is) the praise.

الْحَمْدُ
N

N – nominative masculine noun

اسم مرفوع

(64:1:13)
wahuwa
And He

وَهُوَ
PRON CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)
PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun

الواو عاطفة
ضمير منفصل

(64:1:14)
‘alā
(is) on

عَلَى
P

P – preposition

حرف جر

(64:1:15)
kulli
every

كُلِّ
N

N – genitive masculine noun

اسم مجرور

(64:1:16)
shayin
thing

شَيْءٍ
N

N – genitive masculine indefinite noun

اسم مجرور

(64:1:17)
qadīrun
All-Powerful.

قَدِيرٌ
N

N – nominative masculine indefinite noun

اسم مرفوع

**MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AT
TAGHABUN AYAT 1**

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١).

**TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AT TAGHABUN
AYAT 1**

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١).

[64:1] Basmeih

Segala yang ada di langit dan yang ada di bumi sentiasa mengucap tasbih kepada Allah; bagiNya lah kuasa pemerintahan, dan bagiNya lah segala pujian; dan la Maha Kuasa atas tiap-tiap sesuatu.

[64:1] Tafsir Jalalayn

(Bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi) artinya, semuanya memahasucikan Dia. Huruf lam pada lafal lillaahi adalah zaidah. Dan dalam ungkapan ayat ini dipakai huruf maa, hal ini tiada lain karena memprioritaskan yang mayoritas (hanya Allah lah yang mempunyai semua kerajaan dan semua puji-pujian, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu).

[64:1] Quraish Shihab

Segala sesuatu yang ada di langit dan di bumi selalu menyucikan Allah dari hal-hal yang tidak pantas dengan kebesaran-Nya. Kepemilikan yang sempurna hanyalah milik-Nya, begitu pula segala pujian baik. Dan

Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.

[64:1] Bahasa Indonesia

Bertasbih kepada Allah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi; hanya Allah lah yang mempunyai semua kerajaan dan semua pujian, dan Dia Maha Kuasa atas segala sesuatu.

*** سورة التغابن آية ٢ ***

SURAH AT TAGHABUN AYAT 2²

² هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (سورة التغابن آية ٢).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (هو الذي خلقكم فمنكم كافر ومنكم مؤمن): هو مبتدأ، والذي خبره، وجملة خلقكم صلة الموصول لا محل لها من الإعراب. والفاء عاطفة، ومنكم خبر مقدم، وكافر مبتدأ مؤخر، ومنكم مؤمن عطف على فمنكم كافر. (والله بما تعملون بصير): الواو عاطفة، والله مبتدأ، وبما جار ومجرور متعلقان بـ(بصير)، وجملة تعملون صلة الموصول لا محل لها من الإعراب، وبصير خبر لفظ الجلالة الله.

إعراب القرآن للدعاس - (هُوَ الَّذِي) مبتدأ وخبره والجملة استئنافية لا محل لها (خَلَقَكُمْ) ماض ومفعوله والفاعل مستتر والجملة معطوفة على ما قبلها (فَمِنْكُمْ) الفاء استئنافية وخبر مقدم (كَافِرٌ) مبتدأ مؤخر (وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ) معطوف على منكم كافر (وَاللَّهُ) لفظ الجلالة مبتدأ (بِمَا) متعلقان ببصير (بَصِيرٌ) خبر المبتدأ والجملة الاسمية معطوفة على ما قبلها.

تحليل كلمات القرآن - (هُوَ) ضمير، غائب، مذكر، مفرد. (الَّذِي) اسم موصول، مذكر، مفرد. (خَلَقَ) فعل ماض ثلاثي مجرد، من مادة (خَلَقَ)، غائب، مذكر، مفرد، (كُم) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (فَ) حرف استئنافية، (مِنْ) حرف جر، (كُم) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (كَافِرٌ) اسم، من مادة (كفر)، مذكر، نكرة، مرفوع. (وَ) حرف عطف، (مِنْ) حرف جر، (كُم) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (مُؤْمِنٌ) اسم فاعل مزيد الرباعي باب (أَفْعَلَ)، من مادة (أمن)، مذكر، نكرة، مرفوع. (وَ) حرف استئنافية، (اللَّهُ) علم، من مادة (أله). (بِ) حرف جر، (مَا) اسم موصول. (تَعْمَلُ) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ (سورة التغابن آية ٢).

Turutan 11 perkataan dalam ayat ini bermula
daripada 71,704 hingga 71,714.

الم
زيد 717 هُوَ ضَمِيرٌ عَائِدٌ عَلَى لَفْظِ الْجَلَالَةِ جَلَّ شَأْنُهُ
04

الم
زيد 717 الَّذِي اسْمٌ مَوْصُولٌ لِلْمُفْرَدِ الْمَذْكَرِ
05

الم
زيد 717 خَلَقَكُمْ أَوْ جَدَّكُمْ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ وَيَكُونُ خَلْقُ اللَّهِ مِنَ الْعَدَمِ
06

الم
زيد 717 فَمِنْكُمْ مَنْ: حَرْفُ جَرٍّ لِلدَّلَالَةِ عَلَى اخْتِزَاعٍ مِنْ شَيْءٍ بِمَعْنَى (بَعْضُ
07 (

الم
زيد 717 كَافِرٌ مُنْكَرٌ لَوْجُودِ اللَّهِ
08

الم
زيد 717 وَمِنْكُمْ مَنْ: حَرْفُ جَرٍّ لِلدَّلَالَةِ عَلَى اخْتِزَاعٍ مِنْ شَيْءٍ بِمَعْنَى (بَعْضُ
09 م (

الم
زيد 717 مُؤْمِنٌ مُقَرَّرٌ بِوَحْدَانِيَّةِ اللَّهِ وَبِصِدْقِ رُسُلِهِ وَمُنْقَادٌ لِلَّهِ بِالطَّاعَةِ وَلِلرَّسُولِ
10 بِالِاتِّبَاعِ

الم
زيد 717 وَاللَّهُ: اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرِّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُودِ الْمَعْبُودَةِ
11 بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ الْكَامِلَةِ

مادّة (عمل)، مخاطب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، مخاطب، مذكر،
جمع. (بصير) اسم، من مادّة (بصر)، مذكر، مفرد، نكرة، مرفوع.

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

11 dari 28

717 بِمَا مَا: يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَوْصُولَةً أَوْ مَوْصُوفَةً أَوْ مُصَدَّرِيَّةً
12

717 تَعْمَلُوا تَفْعَلُونَ
13 نَ

717 بِصِي صِفَةً لِلَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، أَيُّ أَنَّهُ تَعَالَى يَرَى الْمَرِئِيَّاتِ بِلا كَيْفٍ
14 رُ وَلَا آلَةٍ وَلَا جَارِحَةٍ

نهاية آية رقم {2}

(64:2:1)

)

huwa
He

هُوَ
PRON

PRON – 3rd person masculine singular personal pronoun

ضمير منفصل

(64:2:2)

alladhī
(is) the One Who

الَّذِي
REL

REL – masculine singular relative pronoun

اسم موصول

(64:2:3)

khalaqakum
created you

خَلَقَكُمْ
PRON V

V – 3rd person masculine singular perfect verb

PRON – 2nd person masculine plural object pronoun

فعل ماض والكاف ضمير متصل في محل نصب مفعول به

(64:2:4)

faminkum
and among you

فَمِنْكُمْ
PRON P REM

REM – prefixed resumption particle

P – preposition

PRON – 2nd person masculine plural object pronoun

الفاء استئنافية

جار ومجرور

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

12 dari 28

(64:2:5)
kāfirun
(is) a disbeliever

كَافِرٌ
N

N – nominative masculine indefinite noun

اسم مرفوع

(64:2:6)
waminkum
and among you

وَمِنْكُمْ
PRON P CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)
P – preposition
PRON – 2nd person masculine plural object pronoun

الواو عاطفة

جار ومجرور

(64:2:7)
mu'minun
(is) a believer.

مُؤْمِنٌ
N

N – nominative masculine indefinite (form IV) active participle

اسم مرفوع

(64:2:8)
wal-lahu
And Allah

وَاللَّهُ
PN REM

REM – prefixed resumption particle
PN – nominative proper noun → Allah

الواو استئنافية

لفظ الجلالة مرفوع

(64:2:9)
bimā
of what

بِمَا
REL P

P – prefixed preposition *bi*
REL – relative pronoun

جار ومجرور

(64:2:10)
ta'malūna
you do

تَعْمَلُونَ
PRON V

V – 2nd person masculine plural imperfect verb
PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

(64:2:11)
baṣīrun
(is) All-Seer.

بَصِيرٌ
N

N – nominative masculine singular indefinite noun

اسم مرفوع

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AT TAGHABUN AYAT 2

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ (سورة التغابن آية ٢).

**TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AT TAGHABUN
AYAT 2**

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ (سورة التغابن آية ٢).

[64:2] Basmeih

Dia lah yang mengaturkan kejadian kamu; maka ada sebahagian dari kamu yang kafir dan ada sebahagian dari kamu yang beriman; dan Allah Maha Melihat akan segala yang kamu kerjakan (serta membalas masing-masing).

[64:2] Tafsir Jalalayn

(Dialah Yang menciptakan kalian maka di antara kalian ada yang kafir dan di antara kalian ada yang beriman) menurut asal kejadiannya, kemudian Dia mematikan kalian, lalu Dia menghidupkan kalian dalam keadaan seperti itu. (Dan Allah Maha Melihat apa yang kalian kerjakan).

[64:2] Quraish Shihab

Hanya Dia yang menciptakan kalian dari ketiadaan. Lalu sebagian dari kalian mengingkari ketuhanan-Nya dan sebagian lain meyakinkannya. Allah Maha Melihat segala perbuatan kalian dan akan membalasnya.

[64:2] Bahasa Indonesia

Dialah yang menciptakan kamu maka di antara kamu ada yang kafir dan di antaramu ada yang mukmin. Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.

*** سورة التغابن آية ٣ ***

SURAH AT TAGHABUN AYAT 3³

3 خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية ٣).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (خلق السماوات والأرض بالحق):
خلق فعل ماضٍ، وفاعله مستتر يعود على الله، والسماوات مفعول به، والأرض عطف على السماوات، وبالحق حال، أي متلبساً بالحق، فالباء للملابسة. (وصوركم فأحسن صوركم وإليه المصير): الواو عاطفة، وصوركم فعل ماضٍ، وفاعل مستتر، ومفعول به، فأحسن عطف على: وصوركم، وصوركم مفعول به، وإليه خبر مقدم، والمصير مبتدأ مؤخر.

إعراب القرآن للدعاس - (خَلَقَ) ماض فاعله مستتر (السَّمَوَاتِ) مفعول به (وَالْأَرْضَ) معطوف على السموات (بِالْحَقِّ) حال والجملة استئنافية لا محل لها. (وَصَوَّرَكُمْ) ماض ومفعوله والفاعل مستتر والجملة معطوفة على ما قبلها. (فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ) معطوف على صوركم. (وَإِلَيْهِ) خبر مقدم (الْمَصِيرُ) مبتدأ مؤخر والجملة حال.

تحليل كلمات القرآن - (خَلَقَ) فعل ماض ثلاثي مجرد، من مادّة (خلق)، غائب، مذكر، مفرد. (أَلْ)، (سَمَوَاتٍ) اسم، من مادّة (سمو)، مؤنث، جمع، منصوب. (وَ) حرف عطف، (أَلْ)، (أَرْضَ) اسم، من مادّة (أرض)، مؤنث، منصوب. (بِ) حرف جر، (أَلْ)، (حَقِّ) اسم، من مادّة (حقق)، مذكر، مجرور. (وَ) حرف عطف، (صَوَّرَ) فعل ماض مزيد الرباعي باب (فَعَّلَ)، من مادّة (صور)، غائب، مذكر، مفرد، (كُمُ) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (فَ) حرف عطف، (أَحْسَنَ) فعل ماض مزيد الرباعي باب (أَفْعَلَ)، من مادّة (حسن)، غائب، مذكر، مفرد. (صَوَّرَ) اسم، من مادّة (صور)، مذكر، جمع، منصوب، (كُمُ) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (وَ) حرف استئنافية، (إِلَيْهِ) حرف جر، (هِ) ضمير، غائب، مذكر، مفرد. (أَلْ)، (مَصِيرُ) اسم، من مادّة (صير)، مرفوع.

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية ٣).

Turutan 9 perkataan dalam ayat ini bermula
daripada 71,715 hingga 71,723.

الم 717 خَلَقَ أَوْجَدَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ سَابِقٍ وَيَكُونُ خَلْقُ اللَّهِ مِنَ الْعَدَمِ
زي 15

الم 717 السَّمَاوَا الْكَوَكِبِ، وَالْعَالَمِ الْعُلُويِّ
زي 16 ت

الم 717 وَالْأَرْضَ الْكَوْكَبُ الْمَعْرُوفُ الَّذِي نَعِيشُ عَلَى سَطْحِهِ، أَوْ جُزْءٍ
زي 17 ضَ مِنْهُ

الم 717 بِالْحَقِّ بِمَا تَقْتَضِيهِ حِكْمَةُ اللَّهِ
زي 18

الم 717 وَصَوَّرَ وَجَعَلَ لَكُمْ صُوراً مُجَسِّمَةً
زي 19 كُمْ

الم 717 فَأَحْسَنَ فَاتَى بِالْفِعْلِ الْحَسَنِ عَلَى وَجْهِ الْإِتْقَانِ وَصُنْعِ الْجَمِيلِ
زي 20

الم 717 صُورَكُمْ أَشْكَالَكُمْ
زي 21 م

الم 717 وَإِلَيْهِ إِلَى: حَرْفُ جَرٍّ يَدُلُّ عَلَى انْتِهَاءِ الْغَايَةِ
زي 22

الم 717 الْمَصِيرُ الْمَرْجِعُ أَوْ الرُّجُوعُ
زي 23

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

16 dari 28

نهاية آية رقم {3}

(64:3:1)

khalaqa
He created

خَلَقَ
V

V – 3rd person masculine singular perfect verb

فعل ماضٍ

(64:3:2)
l-samāwāti
the heavens

السَّمَوَاتِ
N

N – accusative feminine plural noun

اسم منصوب

(64:3:3)
wal-arḍa
and the earth

وَالْأَرْضِ
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

N – accusative feminine noun → Earth

الواو عاطفة

اسم منصوب

(64:3:4)
bil-ḥaqqi
with truth,

بِالْحَقِّ
N P

P – prefixed preposition *bi*

N – genitive masculine noun

جار ومجرور

(64:3:5)
waṣawwarakum
and He formed you

وَصَوَّرَكُمْ
PRON V CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)

V – 3rd person masculine singular (form II) perfect verb

PRON – 2nd person masculine plural object pronoun

الواو عاطفة

فعل ماضٍ والكاف ضمير متصل في محل نصب مفعول به

(64:3:6)
fa-aḥsana
and made good

فَأَحْسَنَ
V CONJ

CONJ – prefixed conjunction *fa* (and)

V – 3rd person masculine singular (form IV) perfect verb

الفاء عاطفة

فعل ماضٍ

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

17 dari 28

(64:3:7)
suwarakum
your forms,

صُورَكُمْ
PRON N

N – accusative masculine plural noun

PRON – 2nd person masculine plural possessive pronoun

اسم منصوب والكاف ضمير متصل
في محل جر بالاضافة

(64:3:8)
wa-ilayhi
and to Him

وَإِلَيْهِ
PRON P REM

REM – prefixed resumption particle

P – preposition

PRON – 3rd person masculine singular object pronoun

الواو استئنافية

جار ومجرور

(64:3:9)
l-maṣīru
(is) the final return.

الْمَصِيرُ
N

N – nominative noun

اسم مرفوع

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AT TAGHABUN AYAT 3

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية ٣).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AT TAGHABUN AYAT 3

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية ٣).

[64:3] Basmeih

la menciptakan langit dan bumi dengan cara yang sungguh layak dan ber hikmat, dan la menentukan bentuk rupa kamu serta memperelokkan rupa kamu; dan kepadaNya lah tempat kembali.

[64:3] Tafsir Jalalayn

(Dia menciptakan langit dan bumi dengan, tujuan, yang benar. Dia membentuk rupa kalian dan dibaguskan-Nya rupa kalian itu) karena Dia telah menjadikan bentuk Bani Adam dalam bentuk yang paling baik dan rupa yang paling bagus (dan hanya kepada-Nyalah kembali).

[64:3] Quraish Shihab

Allah menciptakan langit dan bumi dengan penuh kebijaksanaan. Dia membentuk rupa dengan bentuk yang sebaik-baiknya. Hanya kepada-Nyalah segala sesuatu akan kembali pada hari kiamat.

[64:3] Bahasa Indonesia

Dia menciptakan langit dan bumi dengan haq. Dia membentuk rupamu dan dibaguskan-Nya rupamu itu dan hanya kepada Allah-lah kembali(mu).

***** سورة التغابن آية ٤ *****

SURAH AT TAGHABUN AYAT 4⁴

4 يَعْْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (يعلم ما في السماوات والأرض ويعلم ما تسرون وما تعلنون): يعلم فعل مضارع، وفاعله مستتر تقديره: هو، يعود على الله تعالى، وما مفعول به، وفي السماوات: جار ومجرور متعلقان بمحذوف صلة (ما)، وجملة الصلة لا محل لها من الإعراب. وما في الأرض عطف، ويعلم ما تسرون وما تعلنون عطف أيضاً. (والله عليم بذات الصدور): معطوفة على يعلم الأولى.

إعراب القرآن للدعاس - (يَعْلَمُ) مضارع فاعله مستتر والجمله استئنافية لا محل لها (ما) مفعول به (في السَّمَوَاتِ) متعلقان بمحذوف صلة الموصول (وَالْأَرْضِ) معطوف على السماوات. (وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ) معطوف

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).

Turutan 14 perkataan dalam ayat ini bermula
daripada 71,724 hingga 71,737.

الم
زيد
717 يَعْلمُ يَعْرِفُ وَيُذَكِّرُ
24

الم
زيد
717 مَا اسْمٌ مَوْصُولٌ
25

الم
زيد
717 فِي حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الظَّرْفِيَّةِ الْحَقِيقِيَّةِ الْمَكَانِيَّةِ
26

على ما قبله. (وَاللَّهُ عَلِيمٌ) مبتدأ وخبره والجملة استئنافية لا محل لها (بِذَاتِ)
متعلقان بعليم (الصُّدُورِ) مضاف إليه.

تحليل كلمات القرآن - (يَعْلَمُ) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (عَلِمَ)، غائب، مذكر، مفرد، مرفوع. (مَا) اسم موصول. (فِي) حرف جر. (أَلْ)، (سَمَوَاتِ) اسم، من مادة (سَمَوَ)، مؤنث، جمع، مجرور. (وَ) حرف عطف، (أَلْ)، (أَرْضِ) اسم، من مادة (أَرْضَ)، مؤنث، مجرور. (وَ) حرف عطف، (يَعْلَمُ) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (عَلِمَ)، غائب، مذكر، مفرد، مرفوع. (مَا) اسم موصول. (تُسِرُّونَ) فعل مضارع من مزيد الرباعي باب (أَفْعَلَنَ)، من مادة (سَرَرَ)، مخاطب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (وَ) حرف عطف، (مَا) اسم موصول. (تُعْلِنُونَ) فعل مضارع من مزيد الرباعي باب (أَفْعَلَنَ)، من مادة (عَلَنَ)، مخاطب، مذكر، جمع، مرفوع، (وَنَ) ضمير، مخاطب، مذكر، جمع. (وَ) حرف استئنافية، (اللَّهُ) علم، من مادة (أَلِهَ). (عَلِيمٌ) اسم، من مادة (عَلِمَ)، مذكر، مفرد، نكرة، مرفوع. (بِ) حرف جر، (ذَاتِ) اسم، مؤنث، مفرد، مجرور. (أَلْ)، (صُّدُورِ) اسم، من مادة (صَدَرَ)، مذكر، جمع، مجرور.

717 السَّمَاوَا الْكَوَكِبِ، وَالْعَالَمِ الْعُلُويِّ
27 ت

717 وَالْأَرْضِ الْأَرْضُ: الْكَوْكَبُ الْمَعْرُوفُ الَّذِي نَعِيشُ عَلَى سَطْحِهِ، أَوْ جُزْءُ
28 ض مِنْهُ

717 وَيَعْلَمُ وَيَعْرِفُ وَيُذْرِكُ
29

717 مَا يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَوْصُولَةً أَوْ مَوْصُوفَةً أَوْ مَصْدَرِيَّةً
30

717 تُسِرُّونَ تُخْفُونَ
31

717 وَمَا: يُحْتَمَلُ أَنْ تَكُونَ مَوْصُولَةً أَوْ مَوْصُوفَةً أَوْ مَصْدَرِيَّةً
32

717 تُعْلِنُونَ تَظْهِرُونَ
33

717 وَاللَّهُ: اسْمٌ لِلذَّاتِ الْعَلِيَّةِ الْمُتَفَرِّدَةِ بِالْأُلُوْهِيَّةِ الْوَاجِبَةِ الْوُجُودِ
34 الْمَعْبُودَةِ بِحَقٍّ، وَهُوَ لَفْظُ الْجَلَالَةِ الْجَامِعُ لِمَعَانِي صِفَاتِ اللَّهِ
الْكَامِلَةِ

717 عَلِيمٌ صِفَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، وَالْعَلِيمُ: هُوَ الْعَالِمُ بِالسَّرَائِرِ وَالْخَفِيَّاتِ
35 الَّتِي لَا يُدْرِكُهَا عِلْمُ الْمَخْلُوقَاتِ وَلَا يَجُوزُ أَنْ يُسَمَّى اللَّهُ عَارِفًا

717 ذَاتِ الصُّدُورِ: الْخَفَايَا الَّتِي فِي الصُّدُورِ أَوْ الْحَالَةُ الَّتِي فِي
36 الصُّدُورِ

717 الصُّدُورُ جَمْعُ صَدْرٍ، وَالصَّدْرُ مِنَ الْإِنْسَانِ: الْجُزْءُ الْمُتَمَدِّدُ مِنْ أَسْفَلِ
الْعُنُقِ إِلَى فُضَاءِ الْجَوْفِ، وَأُطْلِقَ فِي الْقُرْآنِ عَلَى الْقَلْبِ

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

21 dari 28

زيد

37 ر لَوْجُودِهِ فِيهِ

نهاية آية رقم {4}

(64:4:1)

ya'lamu
He knows

يَعْلَمُ
V

V – 3rd person masculine singular
imperfect verb

فعل مضارع

(64:4:2)
mā
what

مَا
REL

REL – relative pronoun

اسم موصول

(64:4:3)
fī
(is) in

فِي
P

P – preposition

حرف جر

(64:4:4)
l-samāwāti
the heavens

السَّمَوَاتِ
N

N – genitive feminine plural noun

اسم مجرور

(64:4:5)
wal-arḍi
and the earth,

وَالْأَرْضِ
N CONJ

CONJ – prefixed conjunction wa
(and)

N – genitive feminine noun →
Earth

الواو عاطفة

اسم مجرور

(64:4:6)
waya'lamu
and He knows

وَيَعْلَمُ
V CONJ

CONJ – prefixed conjunction wa
(and)

V – 3rd person masculine singular
imperfect verb

الواو عاطفة

فعل مضارع

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun

Ayat 1 - 4

22 dari 28

(64:4:7) mā what	مَا • REL	REL – relative pronoun اسم موصول
(64:4:8) tusirrūna you conceal	تُسِرُّونَ • • PRON V	V – 2nd person masculine plural (form IV) imperfect verb PRON – subject pronoun فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل
(64:4:9) wamā and what	وَمَا • • REL CONJ	CONJ – prefixed conjunction <i>wa</i> (and) REL – relative pronoun الواو عاطفة اسم موصول
(64:4:10) tu'linūna you declare.	تُعْلِنُونَ • • PRON V	V – 2nd person masculine plural (form IV) imperfect verb PRON – subject pronoun فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل
(64:4:11) wal-lahu And Allah	وَاللَّهُ • • PN REM	REM – prefixed resumption particle PN – nominative proper noun → Allah الواو استئنافية لفظ الجلالة مرفوع
(64:4:12) 'alīmun (is) All-Knowing	عَلِيمٌ • N	N – nominative masculine singular indefinite noun اسم مرفوع
(64:4:13) bidhāti of what	بِذَاتِ • • N P	P – prefixed preposition <i>bi</i> N – genitive feminine singular noun جار ومجرور

(64:4:14)
I-ṣudūri
(is in) the breasts.



N – genitive masculine plural noun

اسم مجرور

MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AT TAGHABUN AYAT 4

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).

TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AT TAGHABUN AYAT 4

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).

[64:4] Basmeih

la mengetahui segala yang ada di langit dan di bumi; dan la mengetahui segala yang kamu rahsiakan serta yang kamu zahirkan; dan Allah sentiasa Mengetahui segala (isi hati) yang terkandung di dalam dada;

[64:4] Tafsir Jalalayn

(Dia mengetahui apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, dan mengetahui apa yang kalian rahasiakan dan apa yang kalian nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala isi hati) semua rahasia dan keyakinan yang terpendam di dalamnya.

[64:4] Quraish Shihab

Dia selalu mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi dan mengetahui apa yang kalian rahasiakan dan

kalian nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala apa yang tersembunyi di dalam dada.

[64:4] Bahasa Indonesia

Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi dan mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan yang kamu nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala isi hati.

TAFSIR SURAH AT TAGHABUN AYAT 1-4 SECARA LEBIH TERPERINCI

☐ Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah At Taghabun ...

***** تفسیر سورة التغابن آية ١ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ
الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (سورة التغابن آية ١).

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

... [Imam **ابن كثير** berkata] [

Surat ini merupakan akhir dari surat Musabbihat; dalam pembahasan yang lalu telah disebutkan bahwa semua makhluk bertasbih menyucikan Tuhan yang telah menciptakan mereka dan yang memiliki mereka. Untuk itulah maka disebutkan oleh firman-Nya:

{لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ}

hanya Allah-lah yang mempunyai semua kerajaan dan semua puji-pujian. (At-Taghabun: 1)

Yaitu hanya Dialah Yang mengatur semua makhluk lagi terpuji dalam semua yang diciptakan dan yang ditetapkan-Nya.

Firman Allah Swt.:

{وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ}

dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.
(At-Taghabun: 1)

Artinya, apa pun yang dikehendaki-Nya pasti ada, tanpa ada yang menolak atau menghalang-halangi-Nya, dan apa saja yang tidak dikehendaki-Nya pasti tidak akan terjadi.

*** تَفْسِيرُ سُورَةِ التَّغَابُنِ آيَةُ ٢ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
بَصِيرٌ (سورة التغابن آية ٢).]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

... [Imam **ابن كثير** berkata] [

Firman Allah Swt.:

{هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ}

Dialah yang menciptakan kamu, maka di antara kamu ada yang kafir dan ada yang beriman.
(At-Taghabun: 2)

Yakni Dialah Yang menciptakan kamu dalam gambaran seperti ini karena Dia menghendaki kamu seperti itu, maka sudah dipastikan adanya orang yang beriman dan orang yang kafir. Dia Maha Melihat siapakah yang berhak mendapat hidayah (petunjuk) dan siapakah yang berhak mendapat kesesatan (dari kamu). Dia Maha Menyaksikan semua amal perbuatan hamba-hamba-Nya, dan kelak Dia akan mengadakan

pembalasan terhadap mereka atas semuanya itu dengan pembalasan yang sempurna. Untuk itulah maka disebutkan dalam firman selanjutnya:

{وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ}

Dan Allah Maha Melihat apa yang kamu kerjakan.
(At-Taghabun: 2)

*** تفسیر سورة التغابن آية ۳ ***

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ
وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ (سورة التغابن آية ۳).]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

... [Imam **ابن كثير** berkata] [

Kemudian Allah Swt. berfirman:

{خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ}

Dia menciptakan langit dan bumi dengan (tujuan) benar. (At-Taghabun: 3)

Yaitu dengan adil dan bijaksana.

{وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ}

Dia membentuk rupamu dan dibaguskan-Nya rupamu itu. (At-Taghabun: 3)

Yakni Dia menjadikan indah rupa dan bentukmu, semakna dengan apa yang disebutkan dalam ayat lain melalui firman-Nya:

{يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ فِي أَيِّ
{صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ}

Hai manusia, apakah yang telah memperdayakan kamu (berbuat durhaka) terhadap Tuhanmu Yang Maha

Pemurah, Yang telah menciptakan kamu, lalu menyempurnakan kejadianmu dan menjadikan (susunan tubuh)mu seimbang, dalam bentuk apa saja yang Dia kehendaki, Dia menyusun tubuhmu? (Al-Infithar: 6-8)

Dan firman Allah Swt.:

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَصَوَّرَكُمُ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ
{وَرَزَقَكُم مِّنَ الطَّيِّبَاتِ}

Allah-lah yang menjadikan bumi bagi kamu tempat menetap dan langit sebagai atap, dan membentuk kamu, lalu membungkuskan rupamu serta memberi rezeki dengan sebagian yang baik-baik. (Al-Mu'min: 64), hingga akhir ayat.

Adapun firman Allah Swt.:

{وَالِيهِ الْمَصِيرُ}

dan hanya kepada-Nyalah kembali (mu). (At-Taghabun: 3)

Yakni dipulangkan dan dikembalikan. Kemudian Allah Swt. menceritakan tentang pengetahuan-Nya yang meliputi semua makhluk-Nya yang ada di langit dan di bumi serta semua jiwa.

***** تفسیر سورة التغابن آية ٤ *****

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (سورة التغابن آية ٤).]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

TAJUK

... [Imam **ابن كثير** berkata] [

Untuk itu Allah Swt. berfirman:

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ
{بِدَاتِ الصُّدُورِ}

Dia mengetahui apa yang ada di langit dan di bumi, dan mengetahui apa yang kamu rahasiakan dan apa yang kamu nyatakan. Dan Allah Maha Mengetahui segala isi hati. (At-Taghabun: 4)